

使命的主題

聖德力堂區更新團隊在普世教會的傳道理念裡選擇了以下三個使命的主題。

• 福傳

福傳是指向世人傳播福音並透過福音本身神聖的力量去改造世人及社會。福傳可以在任何情況下應用於任何人，包括信徒及信非徒。每個天主教徒都應當擔任福傳的使命，傳播福音的喜訊。我們更樂意肩負起向聖德力華人堂區及以外的兄弟姐妹們傳教的責任。

• 傳道精神

在這個飽受貧窮、迫害、壓迫、戰爭和不公平的世界裡，我們需要傳教士透過對基督信望愛的見證來撫平世人的苦楚。我們的最佳榜樣—耶穌基督。祂讓飢餓者溫飽，讓病患的身體及靈魂痊癒，並在傳道時勇敢地與不公義對抗。我們藉著聖洗被召喚跟隨主耶穌基督，分享傳道精神，以信仰及行動來愛護天主的子民。我們仰賴聖神的指引和幫助以達成傳教的使命。

• 華人傳道

1947年芝加哥總教區將我們的堂區命為華人傳道中心，擔任華人天主教總教區及中國新移民的傳道角色。我們會全力以赴投入這份神聖的工作，我們將會特別關注這些兄弟姐妹的需要，關懷他們，歡迎他們來慶祝天主教的聖事及有關他們文化的民族傳統。



中華聖母與孩童
唐寅 (1470-1523)

St. Therese Chinese Catholic Church 聖德力華人天主教堂

總教區華人傳道中心
218 W. Alexander Street, Chicago, IL 60616
本堂神父: 李東平神父
電話: (312) 842-6777 傳真: (312) 567-1389
電郵: StTherese@archchicago.org
網址: www.StThereseChinatown.org

St. Therese Chinese Catholic School 聖德力華人天主教學校

2010-2011年度全國優異藍帶學校
247 W. 23rd Street, Chicago, IL 60616
校長: Ms. Phyllis Cavallone
電話: (312) 326-2837 傳真: (312) 326-6068
電郵: principal@StThereseChicago.org

St. Therese Chinese Catholic Church and School
聖德力華人天主教堂暨學校

聖德力堂區更新 2015-2018

我們是誰

源於聖經和禱文，我們相信我們的堂區會成為向世人分享基督喜訊的福傳者。在我們的主保聖人聖德力的感化下，我們在中國城及以外的地方努力成為耶穌施恩的工具。

我們要奮力地去實踐一個在個人和團體兩方面都能跟天主建立堅定關係的堂區，我們將運用最強而有力的資源，就是我們的團體，透過聖事的慶祝，兒童教理班及幫助有需要的人士來歡迎及服務我們社區及周圍的人。

我們承諾要加強福傳的力量，向堂區教友培育傳道精神，認識及履行作為華人傳道中心的責任。

我們會自覺自發地推行教會的使命，展示天主對我們每一個人無限的愛和堅定不移的憐憫。為了達成這個目標，我們必需透過聖神和聖經的幫助來傳播福音的喜訊。正如聖保祿在哥林多後書第五章第十四節提醒我們：基督的愛催迫著我們。



堂區更新是什麼

堂區更新是芝加哥總教區一個為增強堂區的特設計劃，藉此幫助區更切實履行耶穌託付給我們的使命—基督的教會。聖德力堂區更新的團隊在過去 3 個月的研討中，竭力地確定了天主給我們堂區的恩賜，及如何用這些恩賜來開拓天主的國度。同時這個過程亦帶給我們隊員極大的喜悅和更新深度靈修的體驗。

堂區團體成員的每一位都是我們最大的財富和資源。聖德力是一個『團體』— 是我們所認為最大的『無價珍珠』，我們還有其他『珍珠』包括多元化背景、學校、熱情款待、分享共融、和教堂特質。我們將會使用這些恩賜在這次堂區更新號召下，真正地使聖德力成為奉行天主旨意的教會。

財 務

我們將增加財政收入來全力支持堂區更新的計劃。

教會

- 採用認捐承諾計劃、新的奉獻方式和教育教友支持堂區更新的目標。
- 聘請一全職人員協助堂區更新計劃。

學校

- 為學校分校舍籌集充足的資金。
- 準備學校分校經營費用預算案。

使 命

我們堂區的教友都表示有**福傳**的渴望。我們將鼓勵和培訓成員成為**福傳者**，並讓平信徒貫徹實行**華人傳道**的任務。



福傳

- 提高受訓練和積極的福傳者人數。
- 向堂區教友福傳。
- 歡迎非堂區教友參與區內活動。
- 推廣堂區提供的服務。

傳道精神

- 強化所有教友的傳道精神。
- 向參與領堅振兩年課程的青少年培育傳道精神。
- 向成人慕道班培育傳道精神。
- 教育代父母/贊助人或導師了解自己的任務。

華人傳道

- 促進和加強教會與華人社區的關係（例如為新移民服務）。
- 發展中英雙語互聯網上的通訊工具和可見度。
- 增加中文通訊和翻譯資料。
- 開設粵語慕道班。

學 校

管治

- 制訂恢復堂區學校管理模式的過渡計劃。

天主教教徒身份

- 增加和改善學生身上天主教的特質。
- 擴大和加深學校與教堂相輔相成的關係，以加強天主教身份的標記。

福傳

- 向社區團體內更多青少年福傳。
- 加強學生的靈修培育。
- 加強校友與社區的關係以支持籌款活動。

傳道精神

- 增加並鼓勵家長參與教堂和學校多元化的活動。
- 充分利用學校成功的知名度，為堂區吸引新學生和新教友。

